

Genehmigung staatlicher Beihilfen gemäß den Artikeln 87 und 88 des EG-Vertrags**Vorhaben, gegen die von der Kommission keine Einwände erhoben werden**

(2002/C 111/02)

Datum der Annahme des Beschlusses: 5.4.2002**Mitgliedstaat:** Spanien**Beihilfe Nr.:** N 33/01**Titel:** Beihilfen für landwirtschaftliche Betriebe**Zielsetzung:** Grundsätzliche Regelung der Gewährung von Beihilfen für die Landwirtschaft**Rechtsgrundlage:** Proyecto de reglamento de ayudas estatales del sector agrario en la Comunidad autónoma de Navarra**Haushaltsmittel:** Unbestimmt**Beihilfeintensität oder -höhe:** Unterschiedliche Beihilfen**Laufzeit:** Unbefristet

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) des Beschlusses, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen wurden, finden Sie unter folgender Internet-Adresse:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids

Datum der Annahme des Beschlusses: 5.4.2002**Mitgliedstaat:** Spanien (Galicien)**Beihilfe Nr.:** N 128/02**Titel:** Zuschuss für Tierhaltungen zur Entschädigung für die BSE-bedingte Schlachtung von Tieren**Zielsetzung:** Entschädigung für die vorgeschriebene Tötung von Tieren und Vernichtung von tierischen Erzeugnissen wegen amtlicher Feststellung des Auftretens von BSE**Rechtsgrundlage:** Proyecto de orden por la que se establecen las indemnizaciones por sacrificio obligatorio de los animales como consecuencia de la declaración oficial de la existencia de la enfermedad encefalopatía espongiforme bovina**Haushaltsmittel:** Unbestimmt**Beihilfeintensität oder -höhe:** Bis 100 % der Kosten eines Ersatztieres ohne Berücksichtigung anderer Beihilfen**Laufzeit:** Unbefristet

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) des Beschlusses, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen wurden, finden Sie unter folgender Internet-Adresse:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids

Datum der Annahme des Beschlusses: 5.4.2002**Mitgliedstaat:** Griechenland**Beihilfe Nr.:** N 139/2000**Titel:** Finanzhilfen für Landwirte, deren Bohnenpflanzungen im Jahr 1999 durch ungünstige Witterungsverhältnisse geschädigt wurden**Zielsetzung:** Siehe Titel**Rechtsgrundlage:** Κοινή υπουργική απόφαση**Haushaltsmittel:** 750 000 EUR**Beihilfeintensität oder -höhe:** 30 % des Erzeugungsausfalls**Laufzeit:** Ein Jahr

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) des Beschlusses, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen wurden, finden Sie unter folgender Internet-Adresse:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids

Datum der Annahme des Beschlusses: 5.4.2002**Mitgliedstaat:** Italien (Venezien)**Beihilfe Nr.:** N 248/2000**Titel:** Beihilfen für Tierhalter, deren Betriebe von der Geflügelpest betroffen waren (Berichtigung des Schreibens vom 14.1.2002 — K(2002) 60)**Zielsetzung:** Entschädigung für die Einkommenseinbußen, die Geflügelzüchter infolge der Geflügelpest erlitten haben**Rechtsgrundlage:** Legge regionale 7 aprile 2000, n. 8, come da attuazione di cui al decreto del presidente della Regione 24 maggio 2000, n. 880**Haushaltsmittel:** 15 Mrd. ITL (etwa 9 167 191 EUR) im Jahr 2000**Beihilfeintensität oder -höhe:** Bis zu 80 % der Einkommenseinbußen**Laufzeit:** Unbegrenzt

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) des Beschlusses, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen wurden, finden Sie unter folgender Internet-Adresse:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids

Datum der Annahme des Beschlusses: 5.4.2002**Mitgliedstaat:** Spanien**Beihilfe Nr.:** N 511/01**Titel:** Zuschuss für das Unternehmen „Quesos del Duero“.**Zielsetzung:** Finanzieller Zuschuss für den Bau einer Käserei zur Herstellung von Qualitätserzeugnissen

Rechtsgrundlage: Ley 50/85 de 27 de diciembre de incentivos regionales para la corrección de desequilibrios económicos interterritoriales. Real Decreto 1535/87, de 11 de diciembre, por el que se aprueba el reglamento de desarrollo de dicha Ley 50/85. Real Decreto 570/1988, de 3 de junio, de delimitación de la Zona de Promoción Económica de Castilla León

Haushaltsmittel: 4 491 664 EUR

Beihilfeintensität oder -höhe: 10 % der gesamten Investitionskosten

Laufzeit: Einmalzahlung zum Ende der vorgesehenen Investitionen

Andere Angaben: Im Rahmen der Maßnahmen sollen 120 neue Arbeitsplätze geschaffen werden

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) des Beschlusses, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen wurden, finden Sie unter folgender Internet-Adresse:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids

Datum der Annahme des Beschlusses: 5.4.2002

Mitgliedstaat: Österreich (Oberösterreich)

Beihilfe Nr.: N 828/01

Titel: Investitionsbeihilfe für Gülleverteilsysteme

Zielsetzung: Mit der Maßnahme wird der Ankauf von Geräten für die Gülleverteilung gefördert. Förderungsfähig ist dabei nur der nach dem 1.1.2002 erfolgende erstmalige Ankauf von Geräten zur bodennahen Ausbringung. Der Ankauf der Maschinen wird gefördert, um die Ammoniakemissionen (NH³, NO³) und die dadurch gegebene Umweltbelastung zu verringern. Die notifizierte Maßnahme ist mit der staatlichen Beihilfemaßnahme N 10/00 identisch, die am 31.12.2001 abgelaufen ist

Rechtsgrundlage: Förderungsrichtlinien für den Ankauf von Gülleverteilsystemen zur bodennahen Ausbringung bzw. direkten Einarbeitung in den Boden

Haushaltsmittel: 72 680 EUR pro Jahr

Beihilfeintensität oder -höhe: Der Beihilfehöchstsat der notifizierten Maßnahme beläuft sich auf 20 % bei einem Höchstbetrag von 36 400 EUR

Laufzeit: Unbefristet

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) des Beschlusses, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen wurden, finden Sie unter folgender Internet-Adresse:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids

Mitteilung der Kommission zur Verlängerung des Gemeinschaftsrahmens für staatliche Forschungs- und Entwicklungsbeihilfen

(2002/C 111/03)

(Text von Bedeutung für den EWR)

Gemäß Absatz 9 des Gemeinschaftsrahmens für staatliche Forschungs- und Entwicklungsbeihilfen⁽¹⁾ wird „die Kommission die Anwendung des vorliegenden Gemeinschaftsrahmens nach fünf Jahren überprüfen. Darüber hinaus kann sie den Gemeinschaftsrahmen in Zusammenarbeit mit den Mitgliedstaaten jederzeit ändern, sollte sich dies aufgrund der Wettbewerbspolitik oder einer anderen Politik der Gemeinschaft oder wegen internationaler Verpflichtungen als notwendig erweisen“.

Um für diese Überprüfung genügend Zeit vorzusehen, beschloss die Kommission im Februar 2001, den gegenwärtigen Gemeinschaftsrahmen bis zur Veröffentlichung neuer Regeln über staatliche Forschungs- und Entwicklungsbeihilfen bzw. bis spätestens 30. Juni 2002 anzuwenden, und veröffentlichte diesen Beschluss in einer Mitteilung⁽²⁾. Dabei fordert die Kommission auch alle interessierten Dritten auf, ihre Bemerkungen zu den bei der Überprüfung zu berücksichtigenden Fragen zu unterbreiten.

Im Anschluss an weitere Beratungen in dieser Sache und unter Berücksichtigung aller eingegangenen Bemerkungen hat die Kommission nunmehr beschlossen, den gegenwärtigen Gemeinschaftsrahmen für staatliche Forschungs- und Entwicklungsbeihilfen bis 31. Dezember 2005 anzuwenden.

⁽¹⁾ ABl. C 45 vom 17.2.1996, S. 5. Dieser Gemeinschaftsrahmen wurde geändert durch die Mitteilung der Kommission zur Änderung des Gemeinschaftsrahmens für staatliche Forschungs- und Entwicklungsbeihilfen (ABl. C 48 vom 13.2.1998, S. 2).

⁽²⁾ ABl. C 78 vom 10.3.2001, S. 24.